



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ කොරබවූවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්කාන කිහිප හැටියකට නාභිදෙන්නට යෙදෙන්නවා ඇත. සම් කොර බවූවක් සමෙක් වෙත තිබී සම්භවයොත් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිගන්නට යෙදෙන්නවා ඇත, සැතවිසිය හීරකාරයින් ඇල්ලීමට නැති හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්කානගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

① நற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலை பற்றி அறிவிக்கிறவருக்கும் பொலிஸு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்மேலில் தன்கொடை கடைக்கும், திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலவீட்டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

PUNCHI APPUHAMY; charged with voluntarily causing hurt at Lock Hospital, Mahaiyawa, Kandy, on March 29, 1895; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, about 14 years; height, about 4 ft.; make, nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary; complexion, dark brown; hair, black, cut short; general residence, Mahaiyawa; birthplace said to be Wattagama; father, Kirihamy of Wattagama; mother, Mango of Mahaiyawa; is well known to Dyna of Mahaiyawa. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 22,783 for the arrest of accused.

Hinnie Appu ; charged with theft from a dwelling-house at Mulgampola on April 24, 1895 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, cattle-keeper ; age, about 20 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, lean ; complexion, fair ; nose, long ; mouth, small ; teeth, well set ; eyes, small, black ; hair, black, tied in a knot ; slight moustaches ; slight cut-mark on the upper lip and marks of white leprosy on feet, hands, and body ; general residences, Matale, Nuwara Eliya, Beliattakada, Matara, and Opawilla in Giruwa pattu ; haunts Kandy ; Babanis and Dingi of Opawila are his parents ; is well known to P. C. 1,496 Dingiri Banda and to P. C. 1,012 Manuel. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,069 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON March 7, 1895, from a cabin on board ss. Oxus, in the Colombo Harbour: a black leather pocket-book containing visiting cards, 9 bank notes of one hundred francs each from the Banque de France, and 2 bank notes of fifty francs each. Owner, Mr. Heilman.

On April 29, 1895, from the owner's premises at Godawa in Gangaboda pattu, Matara District : a hackery and black bull branded 2. 65. 9. ; age 5 years ; horns, 2 in. long. Owner, Don Charles Wanigaratne Manamperi.

On April 30, 1895, from the kitchen in the District Hospital at Maskeliya : a small wooden box containing 4 white vatie cloths, 2 white drill coats, 2 black waistcoats, and Rs. 10 in cash. Owner, Arulappen.

STOLEN OR STRAYED.

ON April 26, 1895, from the house of one Ponnasamy at Lindula: a red dog with long hair, tail curved, ears bent, answers to the name "Willie." Owner, Nicholas Appu, of Diyamullakele estate.

MISSING.

KOMBALA HEWAMANAGE HINNIE APPU, from a house at Kotmale ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; height, 5 ft. ; make, short ; complexion, fair ; nose and mouth, ordinary ; teeth, large ; eyes, black ; hair, black, tied in a knot ; has slight monstaches ; is bow-legged ; birthplace and general residence, Kataluwa ; occasional residence, Kotmale ; haunts Talawakele ; Kuragedara Ukkurala and Leliarambe

Koddippili, both of Kotmale, are his friends; is well known to Kotmale Batemahatmya, to Udapane Korale Mahatmeya, and to the Arachchies of Dimbulla and Wattedgama.

NOTICE.

DELIVAGEDARA APPUHAMY *alias* PUNCHI APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,182 of January 4, 1895, has been arrested.

පොලීසියට ඕනෑකාරණා ඇත.

නාම, ප්‍රත්විඥප්පසාමි, මොහු වර්ෂ 1895ක්ව මාර්තු මස 29 වෙනි දින මහනුවර මහගෙය්දාවේ ලෝක ඉස්පිරිතාලේදී අඩන්තේට්ටම් කලාප කියා පොළොන්නරුව සංඝකරණලාභී හිමිවි. රැජින, සිංහල; කුලය, ගොවිතම; ආගම, බුධිශාසම; වයස, අවුරුදු 14ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 4ක් පමණ ඇත; ශරීරය, නාභේ, කවච, දත්, සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; පාඨ, තල්ලුබ්බයි; ඉසකෙස්කම්බි කොට්ඨකර කපාලාඇත; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්වාභාවය, මහගෙය්දාව; උපන්ගම, වන්තේගමම; පියා, වන්තේගම කිරිසාමි; මව්, මහෙය්දාවේ ඩන්ගෝ; මහගෙය්දාවේ දිනාව මොහුට හොඳආකාර දක්වු ඇත; මහනුවර පොලීස් හමුදාකරුවා විසින් අඩික 22,783 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

තම, සින්තදර්ප; මොහු වර්ෂ 1895 ක්වු අප්‍රේල් මස 24 වෙනි දින මුල්ගම්පොලදී ගෙදරකින් සොරකම් කළාය කියා පොලිසියට දන්වා කරනු ලැබ සිටියි. ජාතික, සිංහල; ආගම, බුද්ධාගම; රැකව, හරක් බල නැත; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කුත් ඇතල් 6ක් පමණ ඇත; ගර්භය, කුසය; පාට, ලක්ෂ නය; නාසේ, දිගය; කට, පුන්විය; දත්, ගොදොවැඩට ඇත; ඇස්, පුන්විය, කළුය; ඉසකෙස්, කළුය, කොන් වේට බැඳලා ඇත; උඩුරළු වීකක් ඇත; උඩුගොලේ වීකක් කැපිවීල ලකුණක් ඇත; කුස්ටරෝගයේ සුදුපාට කැලැල් කකුල්වල අන්වල සහ ඇගේ ඇත; බොහෝකෙසියි පදිත්ති සැනක, සොනමේ, නුවර එළියේ, බෙලිඅන්තකමේ, මාතර සහ ගිරුවාපන්තුවේ බටවිල්ලේ; නොසෙක්විට ගැවසෙන තැන්, මහනුවර; බදාමිල්ලේ පදිත්ති සින්ත සහ බඩානිස් මොහුගේ දෙමව්පියෝය; පොලිස් කොස්තාපල් 1,496 දරණ සින්තර්බන්ඩ්ට සහ පොලිස් කොස්තාපල් 1,012 දරණ මුහුවේල්ටත් මොහුට හොඳආකාර දැනුම් ඇත. මහ නුවර පොලිස් නඩුකාරායුක්ත විසින් අභියාචනා 22,069 දරණ වරණයට මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සෞරකම් කරන්න සෙය.

වෛ 1895 ක්වු මාර්තු මස 7 වෙනි දින කොළඹ වරායේ ss. Ouxus නැවේ කාමරේක තිබී : කළු පාට හත්පොකැව්වුකින් එකක අවම ව්‍යිහිත්යාර්ථයින්ද, බාර්න්ද පැරැන්ස් එකෙන් එකක් පැරැන්ස් සිව් බැන්දක හෝව්වු 9ද, සහ එකක් පැරැන්ස් 50ක හිස් තෝව්වු 2ද. අසිත්කාරයා, හෝල්මැන් මහත්මයා.

